

coccolle®

Talitha

RO scaun auto, grupa 0+,I,II

GB car seat, group 0+,I,II

IT seggiolino, gruppo 0+,I,II

HU autosülés, csoport 0+,I,II



Manual de instructiuni / User's manual /
Manuale di istruzioni / Hasznalati utmutato

Stimate parinte,
iti multumim ca ai achizitionat scaunul auto DHS Talitha, conceput pentru grupa 0-25 kg. Inainte de utilizare, va rugam cititi cu atentie acest manual si tineti cont de instructiunile din el. De asemenea, recomandam pastrarea acestuia pentru referinte viitoare.

Atentie

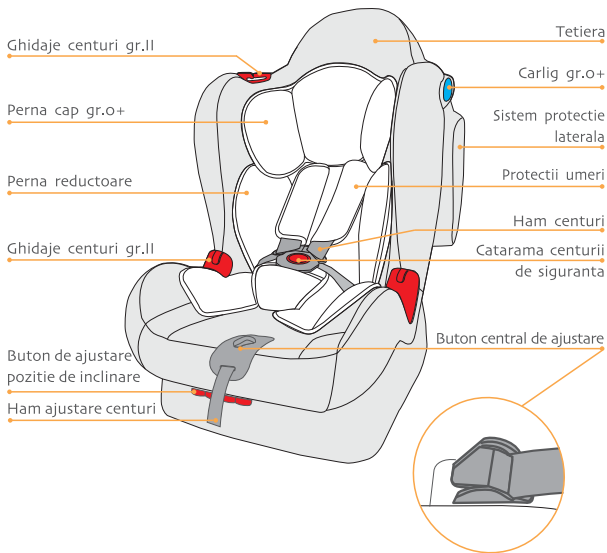
Nu folositi scaunul auto in directia opusa sensului de mers pe scaunul din dreapta soferului atunci cand airbag-urile sunt activate. Nu folositi cu fata in directia de mers pana ce copilul nu a deposit 9 kg.

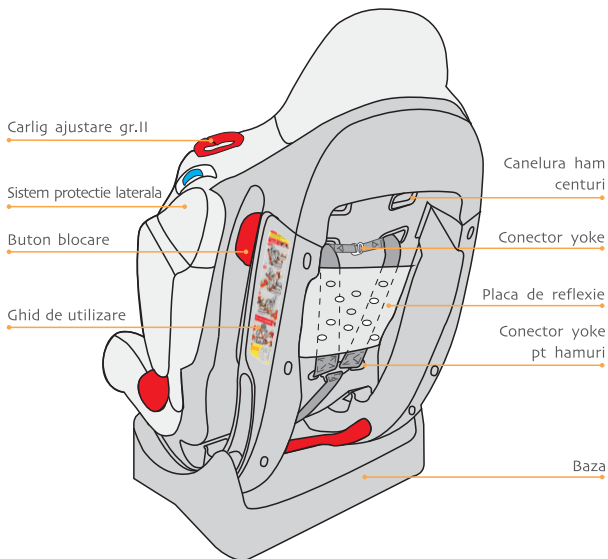
Atentie

A se folosi doar in autoturismele cu centura de siguranta in 3 puncte si omologate prin standardul de siguranta ECE R16.

Atentionari

1. Acest scaun auto este echipat cu un sistem de centuri de siguranta Universal aprobat prin standardul de siguranta ECE 44, 04 si este potrivit majoritatii autoturismelor.
2. Pentru a verifica daca acest scaun auto va fi potrivit autoturismului tau consultati manualului autoturismului pentru a vedea daca acesta permite instalarea unui scaun auto universal de grupa 0-25 kg.
3. Daca aveti nevoie de mai multe informatii va rugam contactati importatorul produsului si producatorul autoturismului dvs.
4. Scaunul auto sporeste siguranta in masina insa nu este singurul factor pe care trebuie sa il aveti in vedere atunci cand aveti un copil in masina. Este extrem de important sa conduceti prudent si sa tineti cont de regulile de circulatie.
5. Atunci cand achizitionati scaunul auto, asigurati-va ca este potrivit pentru grupa de greutate a copilului dvs. De asemenea, verificati ca sistemul de centuri al scaunului auto sa fie compatibil cu cel al autoturismului detinut; altminteri, scaunul auto nu va fi corect securizat in autoturismul.
6. Inainte de a aseza copilul in scaun, asigurati-va ca acesta a fost securizat in autoturism.
7. Scaunul auto poate fi pozitionat pe oricare bancheta a autoturismului atata vreme cat airbag-urile nu sunt activate.
8. Interventii neautorizate asupra scaunului auto sau a husei acestuia pot duce la anulara calitatilor scaunului auto.
9. Nu lasati copilul nesupravegheat in masina!
10. Pentru a evita supraincalzirea acestuia, nu pastrati produsul in razele directe ale soarelui.
11. Daca ati trecut printr-un accident evitati a mai folosit scaunul auto.
12. Nu folositi scaunul auto fara husa!
13. Nu folositi accesorii care nu au fost autorizate de importator!
14. Pentru a evita riscul ranirii, nu permiteti copilului sa se joace cu scaunul auto.
15. Pentru siguranta totala, fixarea componentelor metalice si a celor de plastic trebuie fixate conform instructiunilor din manual.
16. Cu cat mai stransa este centura in jurul copilului cu atat mai sigur este scaunul auto. Asigurati-va ca centurile de mijloc nu sunt intortocheate si se fixeaza corect pe pelvisul copilului.

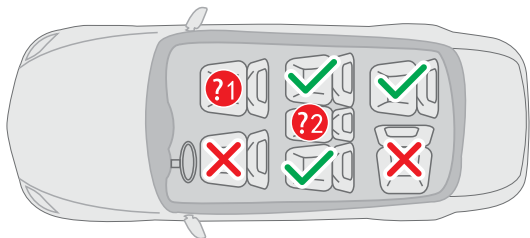




- Acest scaun auto este conceput pentru grupa 0+/I/II, grupa de greutate 0-25 kg. Estimarea noastra este ca acest scaun este potrivit copiilor cu varsta cuprinsa intre 0 si 6 ani. Autoturismul in care este utilizat scaunul trebuie sa fie echipat cu centuri de siguranta in 3 puncte.
- Fiecarei grupe i se aplica un mod diferit de instalare. Verificati tabelul de mai jos pentru toate detaliile:

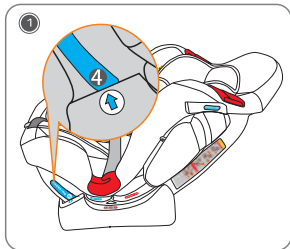
| Grupa | Greutatea copilului | Varsta copilului | Sistem de centuri | Directia de instalare | Autoturism |
|-------|---------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---|
| 0+ | 0-13 kg | 0-15 luni | Centura de siguranta in 5 puncte | In sens opus directiei de mers | Echipat cu centura de siguranta in 3 puncte si omologat prin standardul ECE R16 |
| I | 9-18 kg | 9 luni-4 ani | Centura de siguranta in 5 puncte | In acelasi sens cu directia de mers | |
| II | 15-25 kg | 4-6 ani | Centura de siguranta in 3 puncte | In acelasi sens cu directia de mers | |

- ❓1 Se poate utiliza pentru grupa 0+ doar daca airbag-urile au fost dezactivate.
- ❓2 Se poate folosi doar in locurile echipate cu centura de siguranta in 3 puncte.

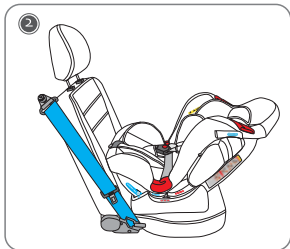


Atentie

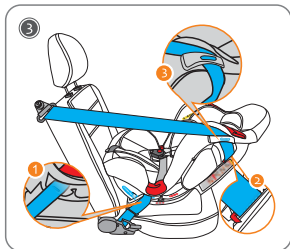
1. Instalarea pentru grupa 0+ se face intotdeauna cu fata opusa sensului de mers al autoturismului. Daca copilul nu a depasit greutatea de 9 kg atunci instalarea cu fata opusa sensului de mers al autoturismului este absolut obligatorie.
2. Folosirea pentru grupa 0+ se poate face doar pe nivelul de inclinare al spatarului 4.
3. Folosirea la grupa 0+ se face doar utilizand perna reductoare cu care este echipat scaunul auto.



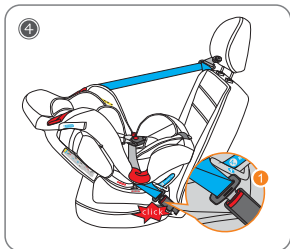
1. Fixati spatarul pe pozitia 4 tragand butonul de ajustare rosu; pozitia la care trebuie sa ajunga scaunul este cea ilustrata mai sus.



2. Asezati scaunul cu spatele la sensul de mers si fixati-l pe bancheta stabil pe spatarul banchetei scaunului.

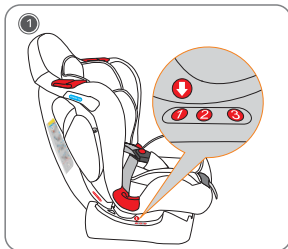


3. Dupa cum este ilustrat in fotografia 3-1, centura de siguranta a autoturismului trece prin ghidajele de centuri albastre. Fixati apoi limba centurii in catarama dupa cum se vede in Fotografia 4-1. Apoi treceti centura orizontala prin carligul pentru grupa 0 strangand centura dupa cum se vede in Fotografia 3-2. Dupa aceea treceti centura prin carligul de pe partea opusa. La final, scuturati usor scaunul pentru a va asigura ca s-a fixat complet.



Atentie

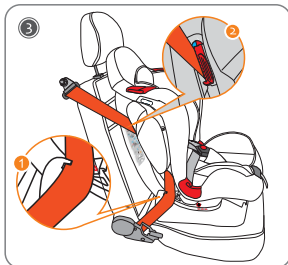
Instalarea pentru grupa I se face cu fata in directia sensului de mers, iar greutatea copilului este mai mare de 9 kg, dar nu depaseste 18 kg. Pozitionat cu fata in directia sensului de mers, scaunul auto are 3 niveluri de ajustare a spatarului. Dupa ajustarea pozitiei spatarului, acesta trebuie pozitionat cat mai aproape de spatarul banchetei auto.



1. Inainte de a incepe instalarea scaunului auto trageți manerul rosu pentru a-i ajusta inclinarea pe spate pe unul dintre cele 3 niveluri disponibile.

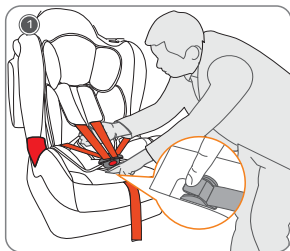


2. Puneti scaunul cu fata in directia sensului de mers si puneti-l cat de aproape posibil de bancheta autoturismului.

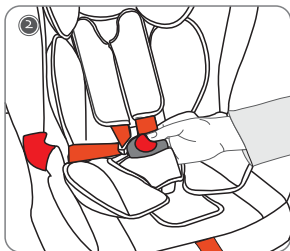


3. Dupa cum este ilustrat in imaginea 3-1 si 4-1, centura autoturismului trece prin canelura de culoare rosie. Dupa cum este ilustrat in imaginea 4-2 se pune limba centurii de siguranta in catarama, fixandu-se cu un click. Partea orizontala a centurii autoturismului se pune in canelurile destinate lor, apoi trageți centura dupa cum este ilustrat in imaginea 3-2. In final, scuturati bine scaunul auto pentru a va asigura ca este bine fixat.

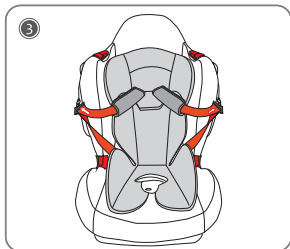




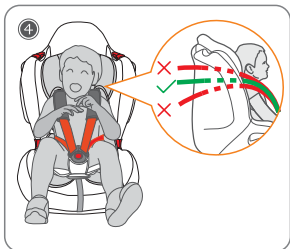
1. Apasati punctul central de ajustare al hamurilor de siguranta si in acelasi timp apasati butonul hamului de jos pentru a largi stransoarea centurii.



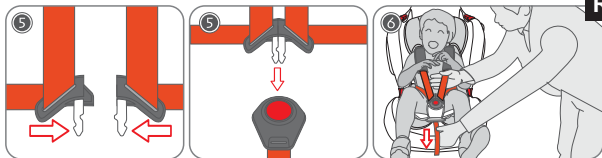
2. Apasati butonul rosu pentru a deschide catarama centurii de siguranta.



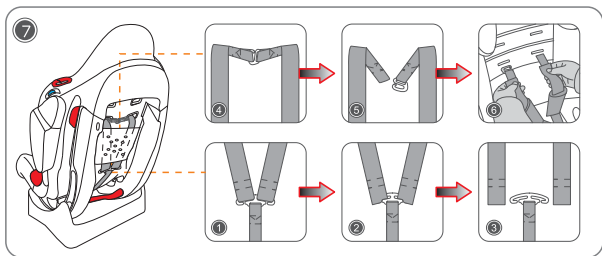
3. Trageti ambele centuri de umar in partile laterale ale scaunului si inserati limbile centurilor in sloturile predestinate de pe partea laterala a scaunului.



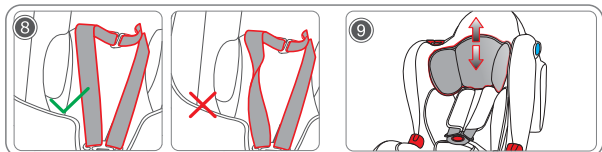
4. Asezati copilul in scaunul auto si puneti-i hamurile in pozitiile corecte, dupa cum este ilustrat in imaginea de mai sus. Asiguranti-va ca centura de mijloc este bine prinsa in zona pelvisului. Apoi verificati inaltimea centurii de umar; aceasta trebuie sa fie pe umar, nu as aluneca de pe el, dar nici sa zgaria gatul copilului.



5. Catarama centurii de siguranta: unti cele doua limbi ale centurii inainte de a le insera in catarama centurii de siguranta. Odata unite inserati-le in catarama pana auziti sunetul click. Limbile cataramei se vor elibera daca este apasat butonul rosu situat in centrul cataramei.
6. Ajustati hamurile de siguranta tragand de hamul de jos, dupa cum este ilustrat mai sus. Ajustarea se face avand in vedere siguranta si confortul copilului.

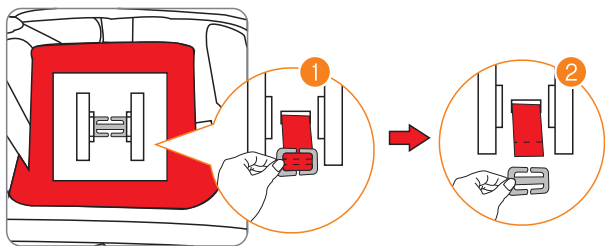


7. Ajustarea inaltimii centurilor: inainte de a incepe ajustarea indepartati placa de reflexie. Acest scaun auto este dotat cu patru niveluri de ajustare a inaltimii centurii de siguranta. Pentru a le regla, urmati instructiunile din imaginea 7, sectiunile 1, 2 si 3 – indepartati hamurile de pe conectorul yoke. Apoi, dupa cum este ilustrat in sectiunile 4 si 5, reconectati la inaltimea dorita, introducand apoi hamurile in sloturile de centura corespunzatoare inaltimii copilului (sectiunea 6). Conectati apoi hamurile centurii.

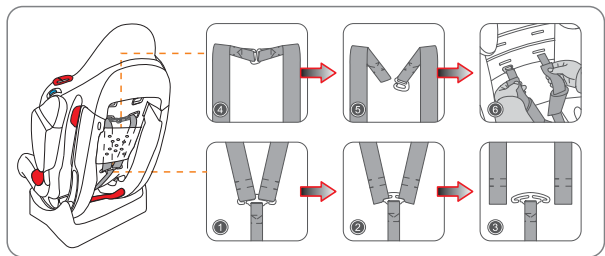


8. Atentie! Nu rasuciti centurile.

9. Ajustati tetiera astfel incat sa fie potrivita inaltimii copilului.



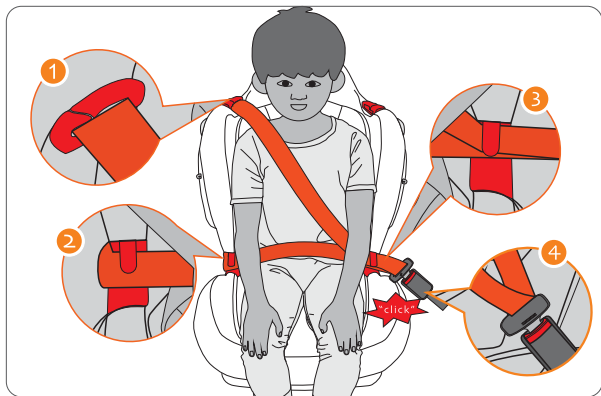
Pasul 1: ajustati scaunul auto la nivelul de inclinare al spatarului 4, apoi slabiti hamurile de umeri maxim posibil. Indeprtati apoi conectorul yoke, separand astfel hamurile.



Pasul 2: mai intai, indeprtati placa de reflexie. Apoi, dupa cum este ilustrat in imaginile 1/2/3, separati hamurile de umeri de hamul de mijloc, urmand ca apoi – conform imaginilor 4 si 5 – sa separati conectorul yoke ce uneste hamurile de umeri. Scoateti hamurile afara din sloturile de pe husa (imaginea 6). In final, trageți hamul de jos (cel de ajustare) spre interior si ascundeti partea inca vizibila sub husa.

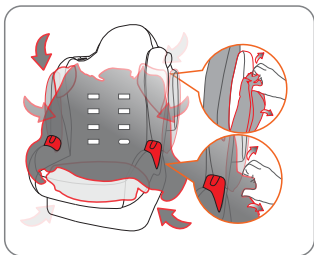
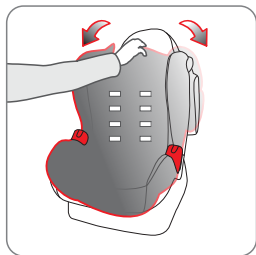
Atentie

1. Pentru grupa II exista o singura pozitie de ajustare a spatelui, si anume nivelul 1.
2. Inainte de instalarea pentru grupa II, indepartati centura de siguranta in 5 puncte si perna reductoare.
3. Trageti centura autoturismului pentru a o elibera si asigurati-va ca centura se fixeaza corect in catarama.



- Puneti copilul in scaunul auto si treceti centura oblica prin carligele pentru centuri (imaginea 1).
- Treceti apoi centura de mijloc prin ghidul de centura de mijloc (imaginile 2,3).
- Inserati apoi limbile centurii in catarama pana auziti sunetul click (imaginea 4).
- In final, asigurati-va ca centura de mijloc fixeaza bine pelvisul.

Indepartati centura de siguranta. Trageți husa de pe scheletul scaunului auto.



Atentie

Cand doriti sa puneti inapoi husa, urmati pasii in sens invers.

Intretinere si mentenanta

- 1.Perioadic, verificati toate componentele scaunului auto, iar daca treceti printr-un accident auto, inlocuiti scaunul auto.
- 2.Depozitati scaunul intr-un loc uscat, ventilat si racoros atunci cand incetati a-l folosi.
- 3.Daca se intampla ca hamurile si centura sa se murdareasca cu mancare si bautura, clatiti-le cu apa curata si uscati-le.
- 4.Daca doriti sa spalati husa, respectati instructiunile de spalare.
- 5.La prima spalare, husa se va decolora usor. Aceasta este o reactie normala a materialului.

Atentie

Nu folositi solventi, inalbitori si alti agenti chimici atunci cand spalati husa.



Spalare manuala la 30°



Nu folositi inalbitori



Nu curatati chimic



Nu spalati la masina



Nu calcati

Dear parent,
thank you for purchasing DHS Talitha car seat, an item conceived for the 0-25 kg weight group. Before first use, please read this manual and take notice of the instructions and directions in it. We also recommend keeping this manual for later reference.

WARNING

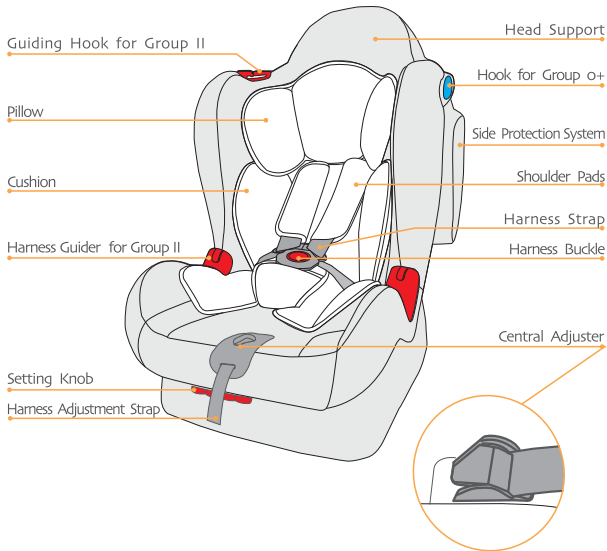
Do not use this car seat rear-facing on the seat next to the driver when the airbags are active. Do not use this car seat when forward-facing until the child has not reached the weight of 9 kg

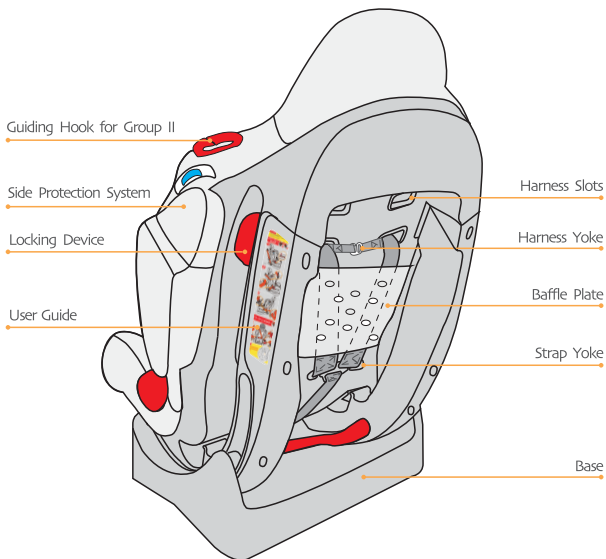
WARNING

Only use with cars equipped with 3 point seatbelt that have received ECE R16 omologation.

NOTICE

- 1.This car seat is equipped with Universal harness system approved by the ECE 44.04 safety standard and can be used in most vehicles.
- 2.In order to check whether this car seat is suitable for your vehicle please consult the car's manual to see if it allows installing a group 0-25 kg universal car seat.
- 3.If you need more information contact the importer or the producer of your car seat.
- 4.The car seat enhances the child's safety in the car, but it's not the only factor to have in view when you're caring a child in the vehicle. It is extremely important to drive safely and be aware of all driving rules and regulations.
- 5.When purchasing a car seat, make sure it suitable for child's weight group. Also, check the restraining system the vehicle you own – it must be compatible with the car seat otherwise the car seat will not be properly secured in the vehicle.
- 6.Before putting the child in the car seat, make sure it is properly secured in the vehicle.
- 7.The car seat can be put on every seat of the vehicle as long as the airbags are not activated.
- 8.Unauthorized interventions upon the car seat or its cover can affect and cancel the safety quality of the car seat
- 9.Do not leave the child unattended in the vehicle!
- 10.In order to prevent over-heating the car seat, avoid keeping it in direct sunlight.
- 11.If you have been through a car accident avoid using the car seat.
- 12.Do not use the car seat without its covers!
- 13.Do not use accessories that have not been authorized by the importer of the product!
- 14.In order to avoid injury, do not allow the child to play with the car seat.
- 15.For complete safety, the adjustment of all metal components must be made according to the instructions in this manual.
- 16.The tighter the harness around the child the safer the car seat. Make sure that the lap belt is not twisted and that it correctly restricts the position of the child's pelvis.

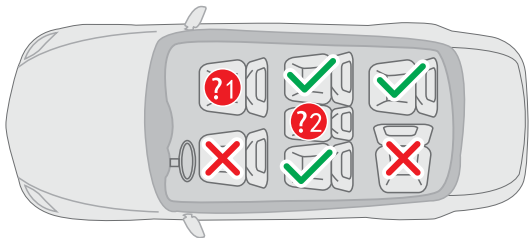




- This type of children's safety seat is applied to Group 0+/I/II and the requirement for weight is from 0 to 25 kg. It is suitable from around 0 to 6 year-old children. The vehicle should be equipped with three-point safety belts and meet the requirement of ECE R16.
- Different installation methods should be applied for children in different Group. Please check the below standards to match the right group installations.

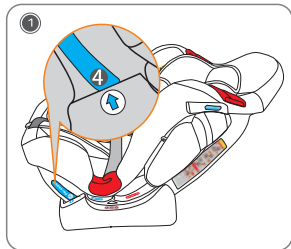
| Group | Child's weight | Child's age | Restraining system | Direction of Installation | Requirement for Vehicle |
|-------|----------------|-------------------|-------------------------|---------------------------|--|
| 0+ | 0-13kg | 0-15 months | 5-point harness | Rearward Facing | Be equipped with 3-point safety belts and passed ECE R16 |
| I | 9-18kg | 9 months -4 years | 5-point harness | Forward Facing | |
| II | 15-25kg | 4-6 years | 3-point car safety belt | Forward Facing | |

- ❓1 Only can apply to Group 0+ after closing the airbag.
- ❓2 Only can apply to the vehicle that are equipped with 3-point safety belts.

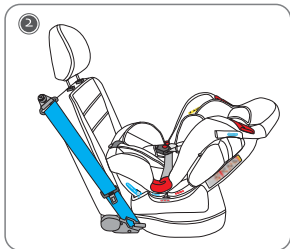


ATTENTION

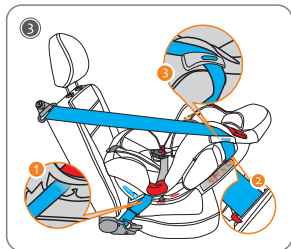
1. The installation for Group 0+ is rearward facing and if your child's weight is below 9kg, you cannot make the forward facing installation.
2. For Group 0+, there is only one level and it is level 4 in blue.
3. A special cushion for Group 0+ should be placed on the seat.



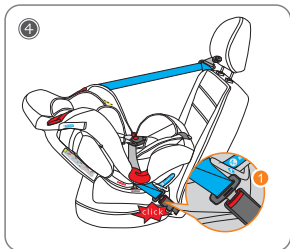
Step 1: Push the red knob and adjust the angle of seat to be the level 4. As shown in the picture, the blue arrow should point to 4.



Step 2: Place the safety seat rearward in the car seat and make it cling to car seat's back.

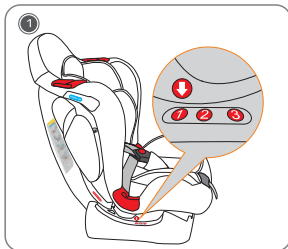


Step 3: As shown in the picture 3-1, the car safety belt passes through the hole of the safety seat according to the blue direction. As shown in the picture 4-1, put the car safety belt tongue into the car buckle. As shown in the picture 3-2, pull the horizontal car belt tight and place oblique car belt into locking device, then pull belt tight again. As shown in the picture 3-3, next, put oblique car belt into hook for Group 0+ and pull belt tight again. Finally, shake the safety seat to ensure it is already fixed.



ATTENTION

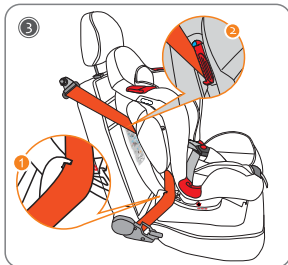
1. The installation for Group I is forward facing and child's body weight have to be over 9kg and less than 18kg.
2. There are 3 adjustable levels in Red 1/2/3.
3. After adjusting the angle, the safety seat has to cling to car seat back and pull car safety belt tight.



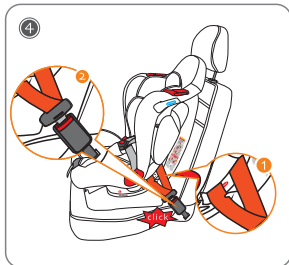
Step 1: Push the red knob to adjust the angle of seat to one of three levels before starting installation.

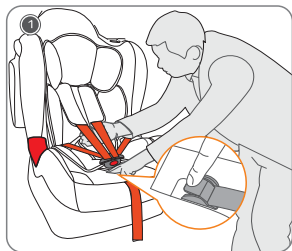


Step 2: Place the safety seat forward in the car seat and make it cling to car seat back.

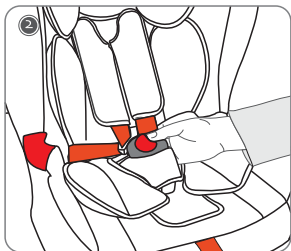


Step 3: As shown in the picture 3-1/4-1, the car safety belt passes through the hole of the safety seat according to the red direction. As shown in the picture 4-2, put the car safety belt tongue into the car buckle. As shown in the picture 3-2, pull horizontal car belt tight and place oblique car belt into locking device, then pull belt tight again, put remainder belt into seat belt retractor. Finally, shake the safety seat to ensure it is already fixed.

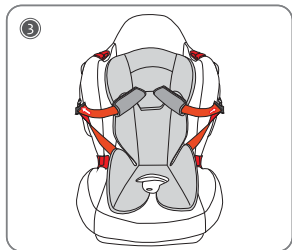




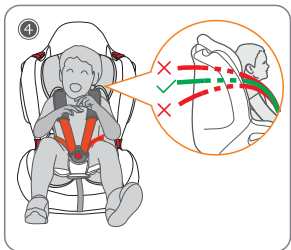
1. Press Central Adjuster and pull harness strap outward at the same time to make the strap loose.



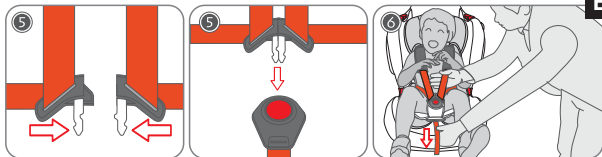
2. Press red button to open the harness buckle.



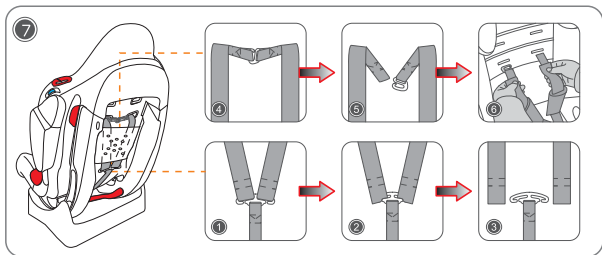
3. Pull out both of the shoulder belts to both sides of the child safety seat, or insert t buckle tongues into fixed slots.



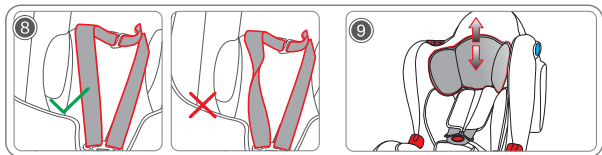
4. Place your child into seat and make sure the lap belt can restrict the position of pelvis. Please check the height of shoulder belts. It is better to make shoulder belts be a little bit higher than child's shoulders.



5. **Harness Buckle:** put the two latches together and engage them before putting them into the harness buckle, you can hear a click noise. The buckle latches will be released if you press the red button.
6. **Adjust the straps** by pulling the harness adjustment strap outward and then make sure that the tightness is comfortable for your child.

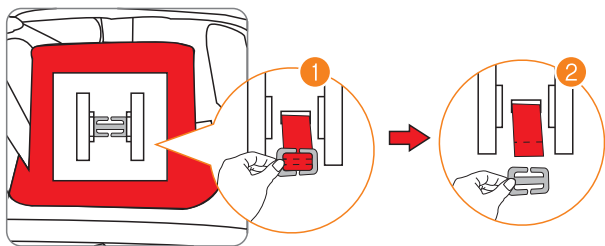


7. **The shoulder belt height adjuster:** before adjustment, remove baffle plate first. According to different heights of children, 4 levels of shoulder belt heights can be adjusted. Firstly, as shown in picture 1/2/3, separate the shoulder safety belt with strap yoke, and then according to 4/5, separate the shoulder belt with harness yoke and correspond to the appropriate harness slots to insert both of shoulder safety belts (see picture 6). Finally, connect both of the safety belts as shown in figures (3/2/1&5/4).

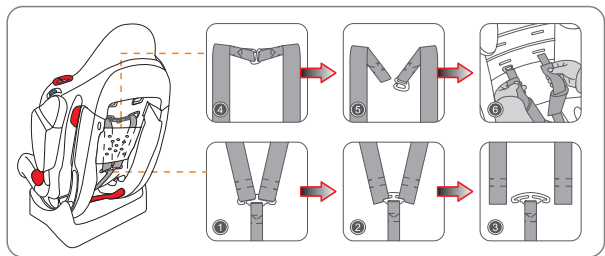


8. **Caution:** Do not twist the belts.

9. **Adjusting the height of pillow** to fit children's head.



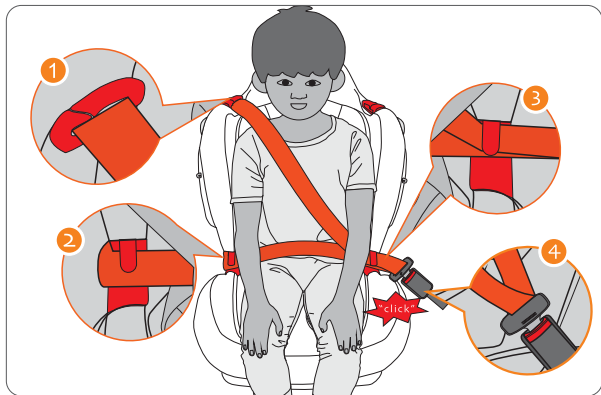
Step 1: Adjusting the angle of safety seat to level 4, press central adjuster and maximum loosen the shoulder belts. Then, remove the bracket in the bottom of safety seat and separate it with safety belt.



Step 2: Firstly, before adjustment, remove baffle plate. As shown in picture 1/2/3, separate the shoulder safety belt with strap yoke, and then according to 4/5, separate the shoulder belt with harness yoke and pull harness strap out; then, pull the strap with buckle out of the seat as well (see picture 6). Next, pull harness adjustment strap tight and hide strap under cloth cover. Finally, you can storage harness strap.

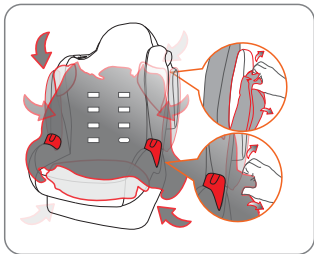
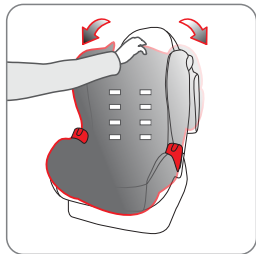
ATTENTION

1. Only one adjustable level for Group II is Red Level 1.
2. Before Installation for Group II, remove 5-point harness and cushion.
3. Pull car safety belt tight and make sure car belt tongue insert car buckle correctly.



- Place your child into seat and make oblique car belt pass through red guiding hook for Group II (see picture 1).
- Then, make horizontal car belt pass through red harness guider for Group II (see picture 2 & 3).
- Next, car belt tongue insert car buckle correctly and you can hear click noise (see picture 4).
- Finally, make sure the lap belt can restrict the position of pelvis.

Separate the shoulder safety belt with strap yoke, and then separate the shoulder belt with harness yoke. Open harness buckle and take off cloth cover from safety seat.


CAUTION!

When you want to refit the cover, just take steps in the opposite order.

Cleaning and maintenance

1. Check all components of the car seat regularly and if an accident happens, please replace it with a new safety seat.
2. When not used for an extended period of time, store the car seat in a dry, ventilated and cool place when it.
3. If food or beverages are spilled on the safety belt dirty, remove the belt and rinse using warm water and dry it naturally.
4. If you're washing the whole cloth cover, please refer to the washing instructions.
5. If you're washing the cover in the first time, the cover might fade a little bit. It is a normal phenomenon.

CAUTION!

Do not use solvents, chemical cleaners and lubricants.



Hand wash at 30°



Do not use bleach



Do not dry clean



Do not machine wash



Do not iron

Caro genitore,
grazie per l'acquisto del seggiolino auto DHS Talitha, seggiolino concepito per il gruppo di peso 0-25 kg. Prima del primo utilizzo, si prega di leggere questo manuale e prendere atto delle istruzioni e indicazioni in esso. Si raccomanda inoltre di conservare il manuale per riferimento futuro.

Avvertimento

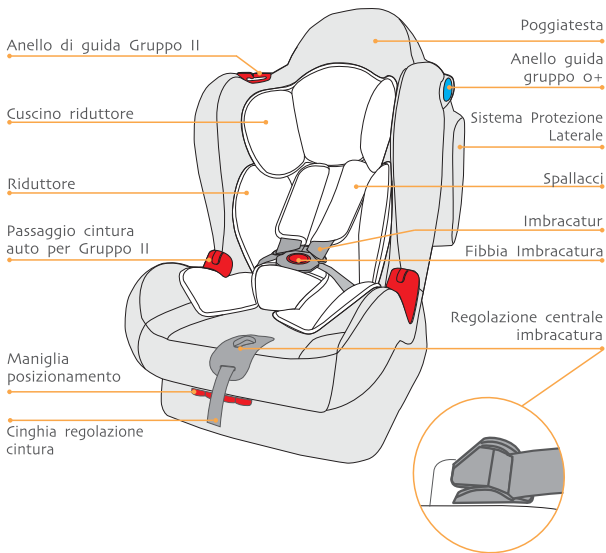
Non utilizzare questo seggiolino contro il senso di marcia sul sedile frontale quando gli airbag sono attivi. Non utilizzare questo seggiolino rivolto alla direzione di marcia fino a quando il bambino non ha raggiunto il peso di 9 kg.

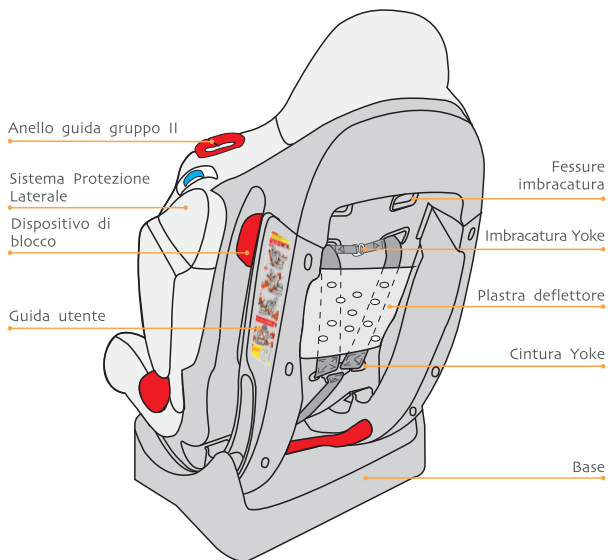
Avvertimento

Utilizzare solo nei auto dotati con cinture di sicurezza a 3 punti che hanno ricevuto la omologazione ECE R16.!

Avvertenze

1. Questo seggiolino è dotato di sistema di imbracatura universale approvato dalla standard di sicurezza ECE 44.04 e può essere utilizzato nella maggior parte dei veicoli.
2. Per verificare se questo seggiolino è adatto per il vostro veicolo si prega di consultare il manuale della macchina per vedere se si consente l'installazione di un seggiolino auto universale per gruppo di peso 0-25 kg.
3. Se ulteriori informazioni sono necessarie contattare l'importatore o il produttore del seggiolino auto.
4. Il seggiolino aumenta la sicurezza del bambino in macchina, ma non è l'unico fattore di avere in vista quando si sta portando un bambino a bordo del veicolo. È estremamente importante per guidare in modo sicuro e di essere a conoscenza delle tutte le norme di circolazione e guida.
5. Quando si acquista un seggiolino per auto, assicurarsi che è adatto per il gruppo di peso del vostro bambino. Inoltre, controllare il sistema di ritenuta del vostro veicolo - deve essere compatibile con il seggiolino auto altrimenti il seggiolino non può essere fissato correttamente nel veicolo.
6. Prima di mettere il bambino nel seggiolino, assicurarsi che sia correttamente fissato nel veicolo.
7. Il seggiolino può essere messo su ciascun sedile del veicolo finché gli airbag non sono attivati.
8. Un intervento non autorizzato sul seggiolino auto o la sua copertura può influenzare e annullare la qualità della sicurezza del seggiolino.
9. Non lasciare il bambino incustodito nel veicolo!
10. Per evitare il surriscaldamento del seggiolino, evitare di mantenere esso nella luce solare diretta.
11. Se siete stati in un incidente d'auto evitare di utilizzare lo stesso seggiolino.
12. Non utilizzare il seggiolino senza il suo rivestimento!
13. Non utilizzare accessori che non siano stati autorizzati dall'importatore del prodotto!
14. Per evitare incidenti, non permettere al bambino di giocare con il seggiolino auto.
15. Per la massima sicurezza, la regolazione di tutti i componenti metallici deve essere effettuato secondo le istruzioni contenute in questo manuale.
16. Il più stretto il cablaggio attorno al bambino il più sicuro e il seggiolino. Assicurarsi che la cintura non è attorcigliata e che limita correttamente la posizione del bacino del bambino.

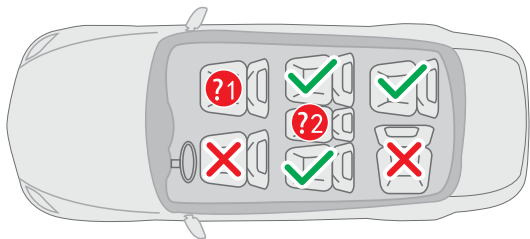




- Questo tipo di seggiolino è adatto per bambini dal gruppo 0+ / I / II e il requisito di peso è da 0 a 25 kg . E 'adatto ai bambini di circa 0 a 6 anni. Il veicolo deve essere dotato di cinture di sicurezza a tre punti e soddisfare il requisito della ECE R16.
- Diversi metodi di installazione dovrebbero essere applicati per i bambini in diversi gruppi di peso. Si prega di verificare le norme di seguito per abbinare le installazioni per il gruppo adatto.

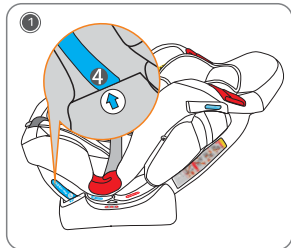
| Gruppo | Peso del bambino | L'età del bambino | Sistema di ritenzione | Direzione di installazione | Requisiti per il veicolo |
|--------|------------------|-------------------|--------------------------------|----------------------------|---|
| 0+ | 0-13kg | 0-15 mesi | Cintura a 5 punti | Contro senso di marcia | Essere dotati di cinture di sicurezza a 3 punti e ha superato ECE R16 |
| I | 9-18kg | 9 mesi - 4 anni | Cintura a 5 punti | Senso di marcia | |
| II | 15-25kg | 4-6 anni | cinture di sicurezza a 3 punti | Senso di marcia | |

- ❓1 Si applica solo a Gruppo 0+ dopo aver chiuso l'airbag.
- ❓2 Si applica solo ai veicoli che sono dotati di cinture di sicurezza a 3 punti.

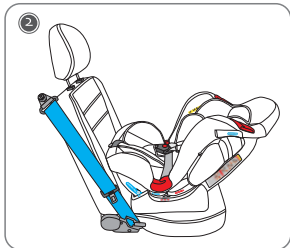


Attenzione

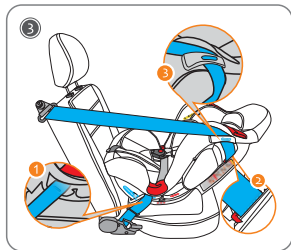
1. L'installazione per il Gruppo 0+ è rivolta all'indietro e se il peso del bambino è inferiore a 9 kg, non si può fare la installazione del seggiolino rivolto in avanti.
2. Per gruppo di 0+, c'è solo un livello di inclinazione ed è livello 4 in blu.
3. Il cuscino speciale per gruppo di 0+ deve essere posizionato sul sedile.



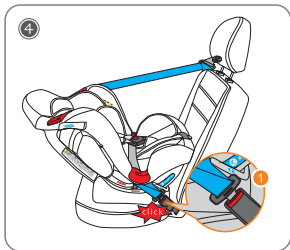
Passo 1: Spingere la maniglia di posizionamento e regolare l'angolo del seggiolino per essere al livello 4. Come mostrato nella foto, la freccia blu dovrebbe puntare a 4.



Passo 2: Posizionare il seggiolino all'indietro nel sedile auto e farlo aggappare allo schienale del sedile auto.

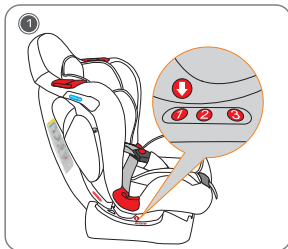


Passo 3: Come mostrato in figura 3-1, la cintura di sicurezza auto passa attraverso il foro del seggiolino secondo la direzione blu. Come mostrato in figura 4-1, inserire la linguetta della cintura di sicurezza auto nella fibbia auto. Come mostrato in figura 3-2, tirare stretto la cintura orizzontale dell'auto e postate la cintura obliqua del auto nel dispositivo di blocco, poi tirare di nuovo stretto la cintura. Come mostrato nella figura 3-3, poi, mettere la cinghia obliqua dell'automobile nel anello per il Gruppo 0+ e tirare di nuovo la cinghia. Alla fine, scuotere il seggiolino per assicurarsi che è ben fissato.



ATTENTION

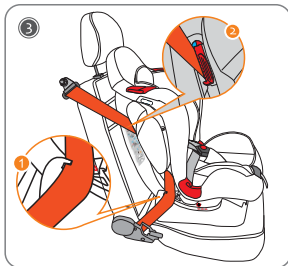
1. L'installazione per il gruppo I è rivolta in avanti e il peso del bambino deve essere più di 9 kg e meno di 18kg.
2. Ci sono 3 livelli di regolazione mostrati in rosso 1/2/3.
3. Dopo aver regolato l'angolo, il seggiolino deve aggarrarsi al sedile della macchina e tirate stretto la cinghia di sicurezza dell'automobile.



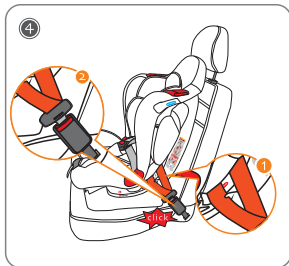
Passo 1: Spingere la maniglia di posizionamento e regolare l'angolo del seggiolino ad uno dei tre livelli prima di iniziare l'installazione.

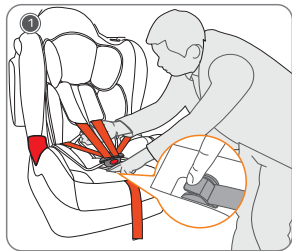


Passo 2: Posizionare il seggiolino nel senso di marcia nel sedile auto e farlo aggarrarsi al schienale del sedile dell'automobile.

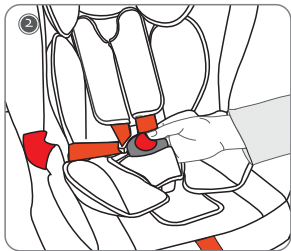


Passo 3: Come mostrato in figura 3-1/4-1, la cintura di sicurezza auto passa attraverso il foro del seggiolino secondo la direzione rossa. Come mostrato in figura 4-2, inserire la linguetta della cintura di sicurezza auto nella fibbia auto. Come mostrato in figura 3-2, tirare stretto la cintura orizzontale dell'auto e postate la cintura obliqua del auto nel dispositivo di blocco, poi tirare di nuovo stretto la cintura. Alla fine, scuotere il seggiolino per assicurarsi che è ben fissato.

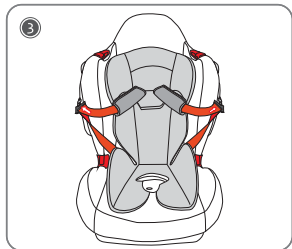




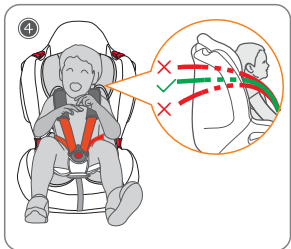
1. Premere la regolazione centrale imbracatura e tirare cinghia del imbracatura verso l'esterno, allo stesso tempo per allentare la cinghia.



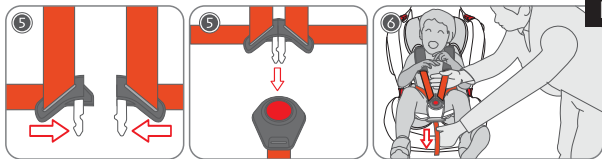
2. Premere il pulsante rosso per aprire la fibbia imbracatura.



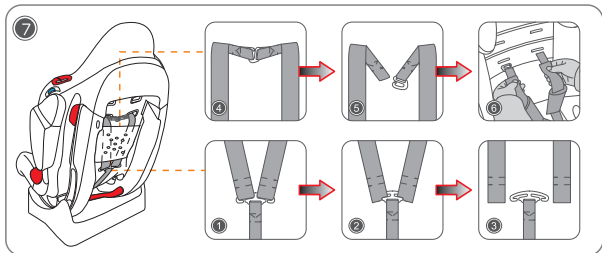
3. Estrarre entrambe le cinture per le spalle su entrambi i lati del seggiolino, e inserire le linguette fibbia nelle fissure imbracatura.



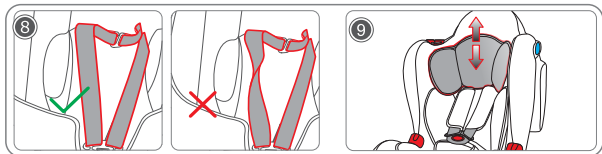
4. Place your child into seat and make sure 4. Posizionare il bambino nel seggiolino e assicurarsi che la cintura addominale può limitare la posizione del bacino. Si prega di controllare l'altezza delle cinture per le spalle. È meglio che le cinture siano posizionate un po' superiore delle spalle del bambino the lap belt can restrict the position of pelvis. Please check the height of shoulder belts. It is better to make shoulder belts be a little bit higher than child's shoulders.



5. Fibbia: mettere le due linguette insieme e coinvolgerli prima di metterli nella fibbia imbracatura, si sente un rumore di click. I dispositivi di chiusura fibbia sarà aperto se si preme il pulsante rosso.
6. Regolare le cinghie tirando verso l'esterno la cinghia di regolazione imbracatura e quindi assicurarsi che la tenuta è comodo per il vostro bambino.

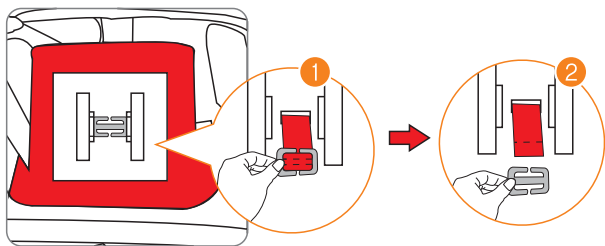


7. Regolazione in altezza cintura di spalle: prima della regolazione, rimuovere la piastra deflettore. Secondo le diverse altezze dei bambini, la cintura può essere regolata su 4 livelli di altezza. Prima, come mostrato in figura 1/2/3, separare la cintura di spalla con la cinghia Yoke, (e poi secondo 4/5, separare la cinghia della spalla con imbracatura harness yoke e inserite le linguette della cintura spalle attraverso le fessure più adate alla altezza del vostro bambino 6). Alla fine, collegare entrambe le cinture di sicurezza, come mostrato nelle figure (3/2/1&5/4).

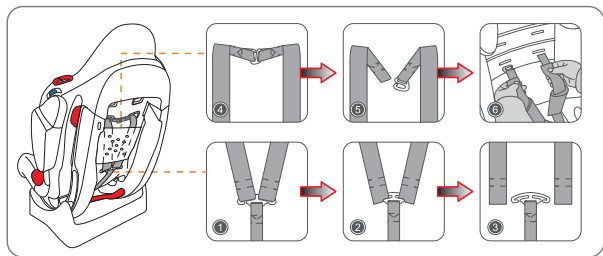


8. Attenzione: Non torcere le cinture.

9. Regolare l'altezza del cuscino per essere a l'altezza adatta per la testa del bambino.



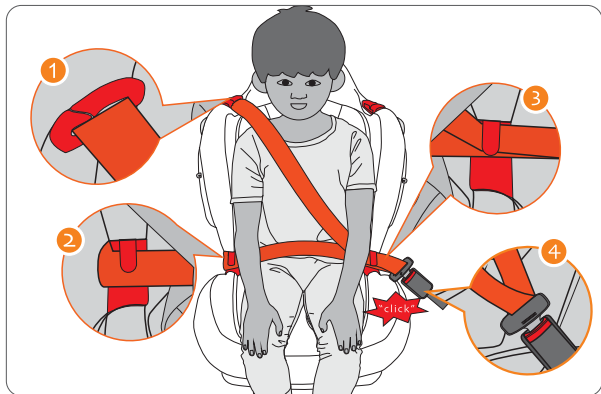
Passo 1: Adjusting the angle of safety seat to level 4, press central adjuster and maximum loosen the shoulder belts. Then, remove the bracket in the bottom of safety seat and separate it with safety belt.



Passo 2: Prima, come mostrato in figura 1/2/3, separare la cintura di spalla con la cinghia Yoke, (e poi secondo 4/5, separare la cinghia della spalla con imbracatura harness yoke e rimuovere la imbracatura; poi, tirare la cinghia con fibbia fuori del seggiolino (vedi figura 6). Quindi, tirare stretto la cinghia di regolazione imbracatura e mettere essa sotto il rivestimento.

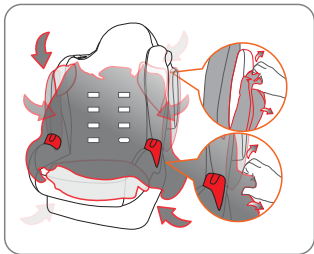
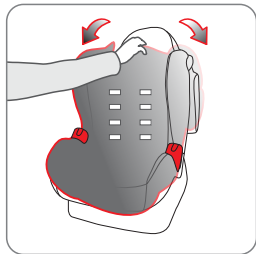
Attenzione

1. Un solo livello di regolazione per il gruppo II, è il livello 1 rosso.
2. Prima dell'installazione per il gruppo II, rimuovere la imbracatura a 5 punti e il cuscino riduttore.
3. Tirare cintura di sicurezza auto stretta e assicurarsi che la linguetta della cinghia automobile e inserita correttamente nella fibbia.



- Posizionare il bambino nel seggiolino e far passare la cinghia obliqua dell'auto attraverso guida rossa per il gruppo II (vedi foto 1). v (vedi foto 2 & 3). Quindi, inserire la linguetta della cintura auto nella fibbia dell'automobile in modo corretto, si può sentire un clic (vedi foto 4). Al fine, assicurarsi che la cintura addominale può limitare la posizione del bacino.

Separare la cintura di sicurezza spalla con cinghia Yoke, e quindi separare la cintura per la spalla con imbracatura Yoke. Aprire fibbia imbracatura e togliere il rivestimento del seggiolino.

**Attenzione**

Quando si vuole montare il rivestimento, basta prendere i passi in ordine inverso.

Pulizia e manutenzione

1. Controllare tutti i componenti del seggiolino auto regolarmente e se succede un incidente, si prega di sostituirlo con un seggiolino nuovo.
2. Quando non è utilizzato per un lungo periodo di tempo, conservare il seggiolino auto in un luogo asciutto, ventilato e fresco.
3. Se il cibo o bevande sono rovesciati sulla cintura di sicurezza, rimuovere la cinghia e lavare con acqua tiepida e asciugare naturalmente.
4. Se si sta lavando il rivestimento, si prega di fare riferimento alle istruzioni di lavaggio.
5. Se si sta levando il rivestimento per la prima volta, esso potrebbe sbiadire un po'. È un fenomeno normale.

Attenzione

Non utilizzare solventi, detergenti chimici e lubrificanti.



Lavare a mano a 30°



Non usare candeggina



Non lavare a secco



Non lavare in lavatrice



Non stirare

HASZNÁLATI UTASÍTÁS DHS BABY TALITHA AUTÓSÜLÉSHEZ 0+/I/II SÚLYCSOPORT (0-25 KG)

ÉLETVESZÉLY:

Ne használja a biztonsági autósülést olyan ülésben ahol légszák van, csak ha azt ki lehet kapcsolni!!!

FONTOS – FIGYELEM

Annak érdekében, hogy az ülés tökéletesen funkcionáljon, állítsa be az ülést a gyerek méretére mielőtt használatba venné, és később használja fixen és óvatosan.

A kutatások azt mutatják, hogy sok esetben rosszul vannak behelyezve a biztonsági autósülések. Ezért kérjük fordítson időt a figyelmes elolvasására a használati utasításnak. A termék csak akkor tudja a legnagyobb biztonságot nyújtani, ha pontosan és szakszerűen van bekötve az autóba.

A folyamatos kutatások, a felhasználói tesztek és fogyasztói reakciók biztosítják, hogy a gyerekek biztonságát körültekintően és naprakészen követik a fejlesztők. Ezért ha bármilyen kérdése, észrevétele van a termékkel kapcsolatban kérjük lépjen kapcsolatba velünk. Elérhetőségeink a jótállási jegyen találhatóak. Kérdés esetén vegye fel a kapcsolatot az importőrrel vagy viszonteladóval. (Jótállással vagy bármilyen más kérdéssel kapcsolatban.)

Figyelmesen olvassa végig a használati utasítást!

A megfelelő beszerelése a biztonsági övnek létfontosságú a gyerek biztonsága érdekében, a piros jelzéseket követve az ülés és a bázis háttámla között vezesse el. Lásd: a termék oldalán található matricákon.

A jövőben használni szeretné az ülést fontos, hogy megtartsa a használati utasítást, hogy mindig el tudja olvasni.

Soha ne hagyja a gyereke felügyelet nélkül az autóban.

Soha ne használja a gyerekülést olyan első ülésen, ahol légszák van, csak ha azt ki lehet kapcsolni. Veszélyes! Ez nem vonatkozik az oldalsó légszákokra. Mielőtt használni kezdené a terméket, olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, a termék biztonsági termék, de csak a pontos használat által tud tökéletes védelmet nyújtani.

A terméket csak akkor szabad fordított irányba használni, ha olyan ülésre helyezzük, amely fel van szerelve 3 pontos biztonsági övvel amely megfelel az ECE R16os vagy azzal egyenértékű szabványnak. A termék egyaránt használható első és hátsó ülésen is. Javasoljuk azonban, hogy a hátsó ülésre szerelje be inkább.

A terméket jóvá hagyták a legszigorúbb európai biztonsági előírásoknak (ECE R44/04), és alkalmas 0+ (0-13kg), I. (9-18 kg) és II. (15-25 kg) súlycsoport számára.

Baleset után nem látható sérülések keletkezhetnek az ülésben, így a teljes biztonság érdekében cserélje le az autósülést.

Az ülés biztonságosságát csak akkor tudja garantálni a gyártó, ha az eredeti tulajdonos használja. Azt ajánljuk, hogy ne használjon másodkézből származó terméket, mert nem tudhatja mi történhetett vele előzőleg.

A biztonsági övön található párnák fontosak a gyerek biztonsága érdekében, ezért mindig használja. Az autósülést ne használja huzat nélkül. Kérjük az eredeti huzattal használja, mert a huzat különböző biztonsági részekkel van ellátva.

Az ülést biztonsági övvel kell rögzíteni, még akkor is ha gyerek éppen nem használja. A szabadon álló ülés sérülést okozhat az utasokban egy hirtelen fékezésnél. Győződjön meg róla, hogy az ülés nem sérül nehéz csomagoktól a pántoknál, vagy a dönthető háttámlára nem csapódik rá az ajtó, stb...

Ne módosítsa a terméket, mert ez részben vagy egészben befolyásolhatja az ülés biztonságosságát. Meleg időben a műanyag és fém részek átforrósodhatnak. Takarja le az ülést, ha napon parkol.

Annak érdekében, hogy ne sérüljön a huzat, ne távolítsa el a termék logóját. Használja az ülést még rövid utak esetén is, megelőzve a baleseteket.

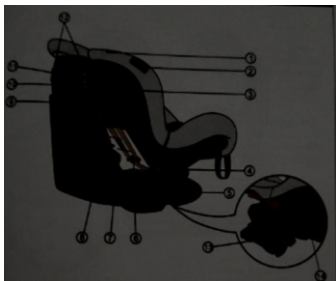
Vásárlás előtt kérjük ellenőrizze, hogy az ülés megfelelő-e az autójába.

Hosszú utak során tartson rövid szünetet, hogy a gyerek nyugodtan pihenhessen.

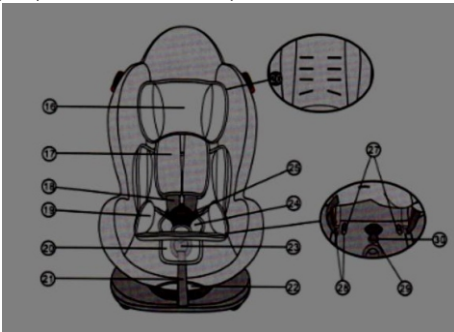
Mutasson jó példát és mindig használja a biztonsági övet.

Mondja el gyerekének, hogy soha ne játsszon a biztonsági övvel, vagy annak a csatjával.

Ismerje meg az autósülést



- 1 Huzat
- 2 II. súlycsoport számára övterelő
- 3 Ülőkagyló
- 4 Lyuk
- 5 Alap (talp)
- 6 Öv szabályozó
- 7 Kampó az autó biztonsági övének
- 8 Öv záró
- 9 Felső tengely és zár
- 10 Vállpánt csatlakozó
- 11 Alsó tengely és zár
- 12 0+ súlycsoport kék övterelő kampó
- 13 0+ súlycsoport részére tartó talp
- 14 0+ súlycsoport ezüst övterelő kampó



- 16. Fejpárna
- 17. Öv párna
- 18. Vállpánt
- 19. Ülőpárna
- 20. Övállító fedél
- 21. Állítható öv
- 22. Ülés állító
- 23. Állító gomb
- 24. Csat védő párna

25. Csatl
26. Öv vezető nyílások
27. Öv kapcsok
28. Öv vezetők
29. Csatl kapocs
30. Csatl kapocs vezető

Alkalmasság

·1 Tanúsítvány

... a járműbe szerelt biztonsági ülésre vonatkozóan.

Gyerek Biztonsági ülés

megfelel az ECE* R44/04-es szabványnak (tesztelve)

BS01

Group 0+1+2

Újszülött kortól 25 kg-os súlyig

*ECE= Európai szabványok biztonsági berendezésekhez

A gyerek biztonsági ülés úgy tervezték, tesztelték, hogy megfeleljen az európai biztonsági termékekről szóló szabványoknak, és tanúsítvánnyal igazolják. (ECE R44/04)

A jóváhagyást egy pecséttel jelzik E (kör formájú) és egy jóváhagyási számmal, amely az ülésen található matricaként.

A matrica érvényét veszíti, ha bármilyen változtatást hajt végre az ülésen.

Használat a járműben

·16 Használat az autóban

Soha nem használja az ülés szemközti légszákna!



Veszély! A légszák megütheti a gyerek biztonsági ülés, és sérülést okozhat a gyerekben, esetleg halálhoz is vezethet.

Kérjük, tartsa be a jármű kézikönyvében a biztonsági gyerekülésre vonatkozó utasításokat.

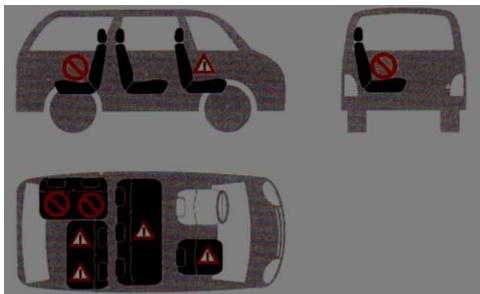


Ne használja 2 pontos biztonsági övvel, csak olyan helyen ahol az autónak 3 pontos biztonsági öve van.

Kérjük, vegye figyelembe az adott országra vonatkozó rendeleteket. Soha ne használja 2 pontos biztonsági övvel.

A biztonsági öv feleljen meg az ECE R16 vagy azzal egyenértékű szabványoknak.

·17 Az autó 3 pontos biztonsági övével a használat



A következőképpen használja a gyerek biztonsági ülését (bekötési, elhelyezési szabályok):

| | |
|--------------------------------|---------|
| menetirány szerint | Igen |
| szemben a menetiránnyal | Igen |
| 2 pontos biztonsági övvel | nem 1, |
| 3 pontos biztonsági övvel | Igen 2, |
| Első ülésen | Igen 3, |
| valamelyik szélső hátsó ülésen | Igen |
| középső hátsó ülésen | Igen 4, |

(Kérjük, vegye figyelembe az adott országra vonatkozó rendeleteket.)

- 1, Tilos a 2 pontos biztonsági öv használat, mert jelentősen megnő a veszély egy esetleges balesetnél. Nem véd az ülés.
- 2, A biztonsági öv feleljen meg az ECE R16-os vagy azzal egyenértékű szabványnak. (nézze meg a test jelzést az övön „E” vagy „e” egy körben)
- 3, Ne használja az első ülésen a biztonsági ülést ha szemközti légszák van.
- 4, Az autó 3 pontos biztonsági övével kösse be a gyerekülést az autó hátsó ülésén.

·18 A baba bekötése

·19 Baba bekötése a szűkítő betét használata közben
A baba védelmében!



A szűkítő betét használata szükséges az ülésben a baba még túl kicsi. Extra kényelmet nyújt a szűkítő betét a kicsi számára és nagyobb biztonságot.

Figyelem! Kérjük, használja a szűkítő betétet becsatolva
Mindig használja a baba biztonsága érdekében az autósülésben található biztonsági övet.

Soha ne hagyja a babát felügyelet nélkül a biztonsági gyerekülésben, ha magasan helyezkedik el (pl.: asztalon,

pelenkázó komódon, stb.)

Soha ne hagyja mozgó tárgyak közelében, amelyek sérülést okozhatnak a gyerekeknek (pl.: fotocellás ajtó, mozgólépcső, stb.)

FIGYELEM! A műanyag és fém részek a nap által felforrósodhatnak, és a babának égési sérülést okozhatnak. Védje a babát és az autósülést is a közvetlen erős napsugárzástól (pl: takarja le az ülést egy világos textillel)

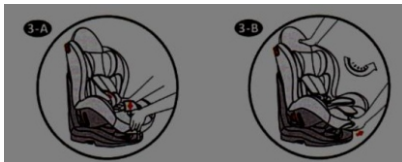
Az autósülés egy pozícióban helyezhető el az autóban. Viszont ebben nyújt segítséget a dönthetősége, így a baba félig fekvő helyzetben is utazhat.

Vegye ki a babát az ülésből olyan sűrűn, ahogy az lehetséges.

·20. 5 pozícióban dönthető az autósülés

Az autósülést 5 pozícióban használhatja:

Húzza meg az ülés elején található fogantyút és tolja meg vagy húzza meg a kagyló formájú ülést a pozíció állításához. Engedje el a fogantyút a megfelelő pozícióban és mozgassa addig az ülést, amíg nem hall egy kattánót (3-B).



21. Hogyan tudja állítani az öv hosszúságát, a fejtámlát és a szék pozícióját
 A tökéletes öv hosszúság a vállpántoknál, ha az öv bújtható pontosan a gyerek vállvonalát kicsit meghaladva helyezkedik el, innen kell kihúzni az övet. Mindig úgy állítsa be a vállpántokat, hogy kicsit feljebből jöjjön, mint ameddig a gyerek válla ér.

A vállpántokat 4 magassági pozícióba állíthatja be, mindig a gyerek magasságának megfelelő részen bújthatassa át. Ha a gyerek vállmagassága pont két rés közé esik, akkor válassza a magasabban elhelyezkedő részt.

Az öv meglazításához nyomja meg a középben található fixáló gombot és húzza ameddig tudja. Megjegyzés! Ne húzza az övpárnákat (3-A).

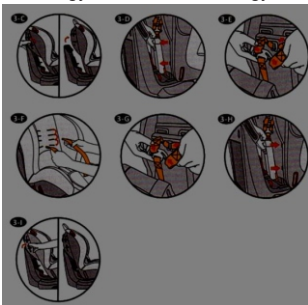
Állítsa át az ülést fekvő pozícióba a babának (3-B).

Nyomjuk az ülés részt a pozíció állításhoz, minthogy húzzuk az ülést.

Dugja át a vállpántokat a huzaton és az ülésen, a megfelelő magasságba helyezze el őket, ugyanabba a lyukba a huzaton és az ülésen is. (3-F)

Helyezze be a vállpántokat a párnával felszerelve a huzaton és az ülésen található résekbe, majd ismét rögzítse a fém kapocccsal. (3-G)

Győződjön meg róla, hogy a csat fixen tart, hogy elkerülje a pántok meglazulását.



Ha megakarja változtatni az öv hosszát a legrövidebb pozícióba, akkor helyezze az ülést alvó pozícióba.

Ha be szeretné állítani az öv hosszát a második, harmadik vagy a legmagasabb pozícióba, akkor állítsa az ülést ülő pozícióba.

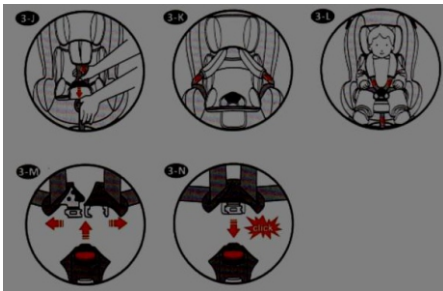
·22. A baba bekötése biztonsági övvel

Lazítsa meg a biztonsági öveket és nyomja meg a biztonsági gombot, ezután húzza a vállpántokat amennyire csak bírja. Megjegyzés! Ne a párnáknál húzza a pántokat. (3-J)

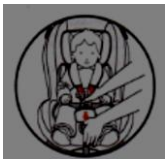
Nyissa szét az övcsatát (3-M), és rögzítse az öveket az ülés mindkét oldalán található kampókba (3-K).

Kényelmesen helyezze be a gyereket az ülésbe és ne legyen a közelében játék vagy bármilyen kemény tárgy, amely zavarhatja a komfortos ülésben (3-L).

Illessze össze az oldalsó csat nyelveket és dugja be kattanásig a központi öv csatba. (3-N)



23. Az öv megfeszítése



Húzza meg az öv állítót.

Figyelem! Húzza meg az övállítót maga felé egyenesen, nem lefelé és nem felfelé.

Kérjük figyelemmel használja az öv állítót.

Szállítás közben (főleg az autón kívül), mindig zárja rá a biztonsági fedelet.

24. Ellenőrzés, hogy az övcsat helyesen lett-e használva



A vállpántok fixen de kényelmesen helyezkedjenek el a gyerek testén.

A vállpántok helyesen vannak-e beállítva.

A vállpántok nincsenek megtekeredve.

A központi övcsat fixen tartja-e a 2 pánt csatjait.



25. A baba szűkítőbetét eltávolítása 5,5 kg felett

A szűkítő betét szivaccsal bélelt, amely nem alkalmas 5,5 kg-nál nehezebb gyerekek számára. Ez esetben távolítsa el a szűkítő betétet.

Behelyezés az autóba

·26. Behelyezés az autóba

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket a biztonsági autósülésben, az autóban.

Védjen minden utast!

Abban az esetben ha vészmegállás vagy baleset történik és szabadon mozgó tárgyak vannak az autóban akkor az sérülést okozhat az utasokban. Ezt mindig ellenőrizze (az autósülés is legyen bekötve, még ha éppen gyerek nem is használja).

A háttámlája az autó ülésének fix (ellenőrizze, például hogy a dönthető ülés fixálva van-e)

Az összes nehéz és éles tárgyat az autóban el kell zárni (pl.: polcok, dobozok...)

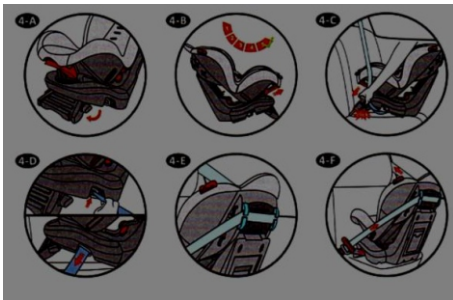
Minden utasnak a biztonsági öve helyesen be van kötve

Az autós biztonsági gyerekülés mindig legyen bekötve, még ha éppen használaton kívül is van.

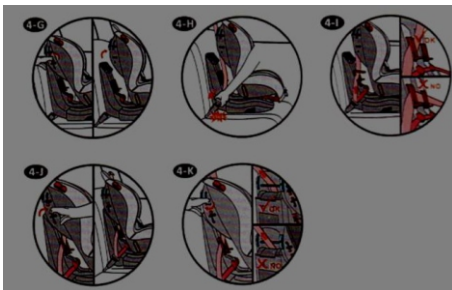
A jármű védelme

Néhány autó üléshezata sérülékeny anyagból készül (pl.: velúr, bőr, stb.), amely sérülhet a gyerekülés használata által. Védje meg a huzatot és takarja le lepedővel, vagy törölközővel a gyerek ülés alatti részt.

·27. Behelyezés 0+ és 13 kg közötti gyerek számára
 9 kg alatti gyerek számára nagyobb biztonságot nyújt, ha a menetiránnyal ellentétesen kötik be a gyerekülését. Ezt ne felejtjük el.
 Behelyezés az autóba menetiránnyal ellenétes irányba:
 Hajtsa ki a kitámasztó lábat az ülés aljáról (4-A).
 Állítsa át az ülést fekvő pozícióba (5. pozíció) (4-B).
 Húzza át az autó biztonsági övet az alsó kitámasztó lábön és csatolja be az autó csatjába. (4-C)
 Az alsó pántot az ülésen található 0 + súlycsoport számára elhelyezett fém övterelőkön fűzze be (4-D) és a másik övet a kék öv terelő kapókon fűzze át az ülés hátulján (4-E).

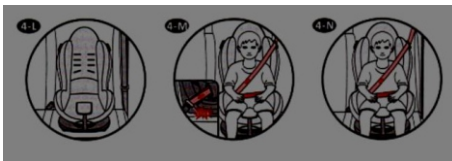


·28. Behelyezés az I. súlycsoport számára, gyerekek akik 9-18 kg között vannak
 Állítsa be a gyerekülést alvó pozícióba (3-B).
 Állítsa át az alsó tengelyzárt és tolja előre az ülés háttámláját (4-G).
 Vezesse át az autó biztonsági övét az ülés alapja és háttámlája között középen és csatolja be az autó csatjába. (4-H)
 Az ülés fixálható mindkét irányból az autó biztonsági övével. Az övet húzza át a lezáró eszközön, de csak az egyiket és azt zárja rá, így nem tud mozogni. (4-I)
 Az ülés fejtámláján található részben fűzzük át, itt még egy helyen elvezetjük az övet. Ez után toljuk vissza az ülést az eredeti helyére. (4-J)
 Kattintsuk vissza az alsó tengelyzárat az eredeti állapotába, ezzel fixálva az ülést és a pántot. (4-K)



·29. Behelyezés II. súlycsoport, azaz 15-25 kg közötti gyerekek számára
Mielőtt behelyezné az autóba távolítsa el az ülésben található belső biztonsági övet, ennek a súlycsoportnak már nem lesz rá szüksége. (beleértve a vállpántokon található párnákat, vállpántokat és a csattal felszerelt alsó részt) (4-L).

Helyezze a gyereket a biztonsági gyerekülésbe és az autó 3 pontos biztonsági övével kösse be. A felső íven található övterelőbe fűzzük be a biztonsági övet, hogy a gyerek számára kényelmes legyen.



Kérjük győződjön meg róla, hogy a biztonsági öv pántja megfelelő magasságban helyezkedik el a gyerek számára.

Karbantartási utasítások

5.1. Az 5 pontos biztonsági öv és a huzat eltávolítása

Távolítsa el a biztonsági öveket és a párnákat, kövesse a képeket 3-C-3-E vagy az előzőekben leírtakat.

Az ülőrészen található résen keresztül tolja át az övpántokat a huzaton. (5-A)

Tolja át az övcsatot az övcsat számára kilakotott résen a huzaton (5-B).

Húzza le az ülés huzatát körbe az egészülésről (5-C).



5.2. Az 5 pontos biztonsági öv és a huzat visszahelyezése

Mosás után helyezze vissza a huzatot az ülésre. (5-D)

Az ülés alján található réseken keresztül húzza át a biztonsági övek pántjait és a csatot (5-E)

Húzza át az övcsat számára kialakított résen az övcsatot (5-F)

Vezesse át a háttámlán kialakított réseken a vállpárnákon és a huzaton a biztonsági öveket és rögzítse a megfelelő módon az ülés hátulján. (5-G) (3-F-G-H)

Csatolja be az övet (5-H) és az 5-I képen látható módon ismét eredeti állapotában találja a gyerek biztonsági ülését.